



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 2. rujna 2014.
(OR. en)

12731/14

Međuinstitucionalni predmet:
2014/0240 (NLE)

EEE 56
SAN 325
PHARM 61
MI 600

PRIJEDLOG

Od:	Glavni tajnik Europske komisije, potpisao g. Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Datum primitka:	20. kolovoza 2014.
Za:	g. Uwe CORSEPIUS, glavni tajnik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2014) 522 završna verzija
Predmet:	Prijedlog ODLUKE VIJEĆA o stajalištu koje treba donijeti, u ime Europske unije, u Zajedničkom odboru EGP-a o izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u, o suradnji u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda (Zdravstveni program)

Za delegacije se u privitku nalazi dokument COM(2014) 522 završna verzija.

Priloženo: COM(2014) 522 završna verzija



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 19.8.2014.
COM(2014) 522 final

2014/0240 (NLE)

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

**o stajalištu koje treba donijeti, u ime Europske unije,
u Zajedničkom odboru EGP-a o izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u, o suradnji
u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda
(Zdravstveni program)**

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST PRIJEDLOGA

Kako bi se osigurala potrebna pravna sigurnost i homogenost unutarnjeg tržišta, Zajednički odbor EGP-a mora u Sporazum o EGP-u u što kraćem roku nakon njegova donošenja ugraditi cjelokupno relevantno zakonodavstvo EU-a.

Člankom 78. Sporazuma o EGP-u predviđeno je da ugovorne stranke ojačaju i prošire suradnju u okviru aktivnosti Unije.

2. REZULTATI SAVJETOVANJA SA ZAINTERESIRANIM STRANAMA I OCJENE UTJECAJA

Cilj nacrtu Odluke Zajedničkog odbora EGP-a (priložen predloženoj Odluci Vijeća) jest izmjena Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u o suradnji u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda kako bi se proširila suradnja ugovornih stranaka.

Kako bi se suradnja ugovornih stranaka Sporazuma o EGP-u u tom području proširila (s čime će se početi od 1. siječnja 2014.), Uredbu (EU) br. 282/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi trećeg Programa djelovanja Unije u području zdravlja (2014. – 2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1350/2007/EZ¹ potrebno je uključiti u Sporazum o EGP-u pomoću gore navedene izmjene.

Treba napomenuti da se Lihtenštajn izuzima iz sudjelovanja u tom programu te oslobađa financijskog doprinosa tom programu.

3. PRAVNI ELEMENTI PRIJEDLOGA

Člankom 1. stavkom 3. Uredbe Vijeća (EZ) br. 2894/94 o rješenjima za provedbu Sporazuma o EGP-u predviđeno je da Vijeće utvrđuje stajalište o takvim odlukama koje je potrebno donijeti u ime Unije, na prijedlog Komisije.

Komisija Vijeću na donošenje daje nacrt Odluke Zajedničkog odbora EGP-a koji predstavlja stajalište Unije. Komisija se nada da će ga što prije moći predstaviti Zajedničkom odboru EGP-a.

Odluka Zajedničkog odbora EGP-a trebala bi predstavljati dogovor Stranaka, u skladu s člankom 1. stavkom 8. Protokola 32 uz Sporazum o EGP-u, o započinjanju suradnje na temelju Uredbe (EU) br. 282/2014 od 1. siječnja 2014., čak i ako se ova Odluka Zajedničkog odbora EGP-a donese ili ako se o ispunjenju ustavnih zahtjeva za ovu Odluku Zajedničkog odbora EGP-a, ako oni postoje, obavijesti nakon 10. srpnja 2014.

¹ SL L 86, 21.3.2014., str. 1.

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

**o stajalištu koje treba donijeti, u ime Europske unije,
u Zajedničkom odboru EGP-a o izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u, o suradnji
u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda
(Zdravstveni program)**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 168. stavak 5. u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 2894/94 od 28. studenoga 1994. o rješenjima za provedbu Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru², a posebno njezin članak 1. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru³ („Sporazum o EGP-u”) stupio je na snagu 1. siječnja 1994.
- (2) U skladu s člankom 98. Sporazuma o EGP-u, Zajednički odbor EGP-a može odlučiti izmijeniti, među ostalim, Protokol 31 uz Sporazum o EGP-u („Protokol 31”).
- (3) Protokol 31 sadržava odredbe i rješenja u vezi sa suradnjom u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda.
- (4) Primjereno je proširiti suradnju ugovornih stranaka Sporazuma o EGP-u kako bi se uključila Uredba (EU) br. 282/2014 Europskog parlamenta i Vijeća.⁴
- (5) Primjereno je da države članice EFTA-e počnu sudjelovati u aktivnostima iz Uredbe (EU) br. 282/2014 od 1. siječnja 2014., čak i ako se Odluka Zajedničkog odbora EGP-a priložena ovoj Odluci donese ili ako se o ispunjenju ustavnih zahtjeva za Odluku Zajedničkog odbora EGP-a, ako oni postoje, obavijesti nakon 10. srpnja 2014.
- (6) Subjekti osnovani u državama članicama EFTA-e trebali bi imati pravo sudjelovati u aktivnostima započetima prije stupanja na snagu Odluke Zajedničkog odbora EGP-a

² SL L 305, 30.11.1994., str. 6.

³ SL L 1, 3.1.1994., str. 3.

⁴ Uredba (EU) br. 282/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi trećeg Programa djelovanja Unije u području zdravlja (2014. – 2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1350/2007/EZ (SL L 86, 21.3.2014., str. 1.-13.).

priložene ovoj Odluci. Troškovi nastali tijekom tih aktivnosti čija provedba započinje nakon 1. siječnja 2014. mogu se smatrati prihvatljivima na temelju istih uvjeta koji se primjenjuju na troškove subjekata osnovanih u državama članicama EU-a pod uvjetom da Odluka Zajedničkog odbora EGP-a stupi na snagu prije završetka dotične aktivnosti.

- (7) Protokol 31 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (8) Izmjena bi se trebala primjenjivati od 1. siječnja 2014.
- (9) Stajalište Unije u Zajedničkom odboru EGP-a trebalo bi se temeljiti na priloženom nacrtu Odluke.

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stajalište koje treba donijeti, u ime Europske unije, u Zajedničkom odboru EGP-a o predloženoj izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u, o suradnji u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda, temelji se na nacrtu Odluke Zajedničkog odbora EGP-a priloženom ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu

*Za Vijeće
Predsjednik*